



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Consommation
et Corporations Canada

Legal Metrology

Métrologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-T380

MAY 17 1985

NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Issued by statutory authority of
the Minister of Consumer and Corporate
Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir sta-
tutaire du Ministre de Consommation et
Corporations à la demande de:

Pacific Industrial Scale Co. Limited
9111 River Drive
Richmond, B.C.
V6X 1Z1

for the following devices:

pour les appareils suivants:

DEVICE TYPE /
TYPE D'APPAREIL:

MANUFACTURER /
FABRICANT:

Dormant Floor Scale / Bascule de sol
fixe.

Pacific Industrial Scale Co. Ltd.
Richmond, B.C.

MODEL DESIGNATIONS /
DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:

RATING-CAPACITY-RANGE(S) /
CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):

DFS-4638
DFS-4848
DFS-4860
DFS-6048
DFS-6060
DFS-7248
DFS-7654

8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg
8000 lb / 3600 kg

NOTE: This approval applies only to
devices, the design, composition, con-
struction and performance of which are,
in every material respect, identical to
that described in the information sub-
mitted and are typified by the
sample(s) submitted by the applicant
for evaluation for approval in accor-
dance with sections 14 and 15 of the
Weights and Measures Regulations. The
following is a summary of salient
features only.

REMARQUE: La présente approbation ne
vise que les appareils dont la concep-
tion, la composition, la construction
et le rendement sont identiques, en
tout point, à ceux qui sont décrits
dans la documentation reçue et pour
lesquels des échantillons représenta-
tifs ont été fournis par le requérant
aux fins d'évaluation, conformément aux
articles 14 et 15 du Règlement sur les
poids et mesures. Ce qui suit est une
brève description de leurs principales
caractéristiques.

SUMMARY DESCRIPTION:

The approved devices are mechanical dormant floor scales.

A device consists of fabricated steel levers supported by stands which are installed in a full frame scale or alternatively as a semi self contained scale. The levers system, which is topped with a steel deck, mechanically sums the load on the platform and transmits it to a dial, a beam or a load cell which is interfaced with an approved and compatible digital weight indicator.

When the lever system is interfaced to a digital weight indicator, a tension type load cell of a 1000 lb is used.

Excessive horizontal movement is restricted by the frame around the deck.

Model Number Coding:

DFS - Dormant Floor Scale
the digits - size of platform in inches.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Les appareils approuvés sont des bascules de sol fixes et mécaniques.

Il s'agit d'appareils qui sont constitués de leviers en acier marchand soutenus par des supports montés dans un châssis complet ou dans un châssis partiel. L'ensemble de leviers, sur lequel report un tablier en acier, effectue mécaniquement la somme de la charge placée sur la plate-forme pour ensuite transmettre le résultats à un cadran, un fléau ou une cellule de pesage servant d'interface à un indicateur pondéral numérique, approuvé et compatible.

Lorsque l'ensemble de leviers est relié à un indicateur pondéral numérique, l'interface est constituée d'une cellule de pesage de traction, d'une capacité de 1000 lb.

Le châssis entourant le tablier empêche tout déplacement horizontal excessif de l'ensemble.

Code des numéros de modèles:

DFS - Bascule de sol fixe
les chiffres - dimensions du tablier en pouces.

<u>MODEL NUMBERS</u> N° de modèles	<u>CAPACITY</u> Capacité	<u>PLATFROM SIZE</u> Dimension du tablier
DFS-4638	8000 lb/3600 kg	46" x 38"
DFS-4848	8000 lb/3600 kg	48" x 48"
DFS-4860	8000 lb/3600 kg	48" x 60"
DFS-6048	8000 lb/3600 kg	60" x 48"
DFS-6060	8000 lb/3600 kg	60" x 60"
DFS-7248	8000 lb/3600 kg	72" x 48"
DFS-7654	8000 lb/3600 kg	76" x 54"

APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein being under evaluation for approval in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, temporary approval for the period necessary to complete such evaluation is hereby granted pursuant to subsection 3(2) of the said Act. All devices installed for use in trade under authority of this temporary approval shall be modified as may be necessary to conform to all applicable regulations and specifications or shall be removed from service upon approval being granted or denied pursuant to subsection 3(1) of the said Act. These temporary approval terms shall be made known by the seller in writing to the purchaser prior to any sale of devices of the identified type(s).

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus faisant présentement l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation temporaire est accordée par les présentes, pour la durée de ladite évaluation, en application du paragraphe 3(2) de ladite loi. Tous les appareils installés en vertu de la présente approbation temporaire devront être modifiés comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes du Règlement et des prescriptions relatives ou devront être retirés de service si une approbation est accordée ou refusée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi. Avant de vendre tout appareil des types identifiés, le vendeur doit informer l'acheteur, par écrit, des conditions de la présente approbation temporaire.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

Compliance with the following additional requirements is a condition of this temporary approval.

The Head of the Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, Department of Consumer and Corporate Affairs, at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed 10.

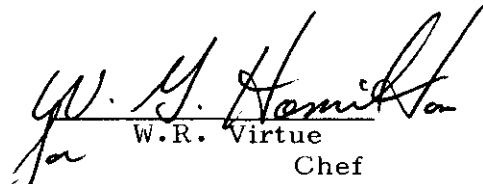
Unless its extension is authorized in writing, by the undersigned, this temporary approval shall expire two years from date of issue.

La présente approbation temporaire est accordée sous réserve de conformité aux exigences supplémentaires suivantes.

L'agent principal du Laboratoire des masses de la Direction de la Métrologie légale, Ministère de la Consommation et des Corporations, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser 10.

A moins que l'extension soit autorisée, par écrit, par le soussigné, la présente approbation expire après deux ans de la date d'émission.

Chief
Legal Metrology Laboratories


W.R. Virtue
Chef

Chief
Laboratoires de Métrologie légale

MAY 17 1985

File Number/Numéro de dossier:

O6922-P439-10